Impressions d'un Franco-manitobain en tournée dans l'Archidiocèse de Québec

Une visite aux écoles du Grand-Winnipeg où les petits Anglo-saxons parlent le français

Projet de construction au Collège de St-Boniface

Emblèmes politiques suggérés: porc-épic, lapin, castor

situation scolaire Manitoba

Le Collège de Gravelbourg sur les ondes de CFRG



L'Eglise de Rome proclame les vertus de la première "bienheureuse" canadienne

La preuve "vivante" du miracle de février 1927

uête sur les Indiens



Dan ZAHARIA

candidat

roaressiste-conservateur dans le comté

ST. JOHN'S

Agé de 43 ans Membre de la société Talbot Realty Co. Ancien employé de Swift's et de Canada Packers Membre du bureau du Holy Family Home for Aged

Il travaillere

Duff ROBLIN

WINNIPEG

LE 14 MAI-APPUYEZ

ZAHARIA, DAN X WAWRYKOW, Mary X

Elle travaillera

avec

Duff Roblin

WINNIPEG

Les électeurs

du comté

INKSTER préfèrent

NORWOOD-ST-VITAL

RÉÉLISEZ **FRED GROVES**

CONSERVATEUR

GROVES, FRED X



INSTITUT COLLÉGIAL **PROVENCHER**

Dirigé par les MARIANISTES Rédecteurs: Paul Léveillé, Gabriel Du Léo Duguay, Robert Pelletier.

Gabriel DUFAULT, grade X.

Grande visite

nina nos chefs-d'oeuvre et ita parfois quelques mots aux lications du maitre. c' fut pour nous un plaisir de voir sa visite et nous espé-qu'elle se renouvellera plu-rs fois encore. Robert PELLETIER, grade X.

L'inspection approche
L'inspection annuelle de notre
orps de cadets aura lieu le 21
al prochain. Déjà les officiers
d'une positions se les diverses positions se quent en vue de ce grand ement. Quelques réunions

Le livre

Sœur E. Mitchell, s.g.m. Elle a beaucoup aime ...

La vie, prise sur le vif, de le BIENHEUREUSE MARGUERITE D'YOUVILLE

Une biographie ausi sépante qu'un film et captisunte comme un roman bistorique.

Préf. de Léon Pouliot, s.l., 335p. 2.15cm. 9 hors-texte Couvre-livre ill. en coul. \$2,50 (por la poste \$2,65)





Le voici en ville!

UN CHOIX INDÉFINI DE COULEURS

Vous pouvez maintenant choisir parmi dés milliers de couleur ravissantes répondant aux goûts et tendances modernes. Obtenes la couleur que vous désirez s'alliant aux tapis, draperies, meubles — à la pression d'un beuton.

tint-a-magic COLOR SYSTEM

rtez un morceau de listu — et nois comment la sensationnelle mechie dra les problèmes de couleur rapidem odément. Vous pouvez jouir de lout de magique en décoration . . . et ageusement pour embellir votre mais -magic sont disponibles dans n'imp suivants: semi-lustré, très lustré, er d, de latez, pelnuer pour l'avident



Venez pour une excitante démonstration gratuite

BRUXELLES SAINT-BONIFACE NOTRE-DAME-DE-LOURDES Union Commerciale Co.

A. Myme

ST-ADOLPHE Brodeur Frères



Tenue spectaculaire du club de Winnipeg

son un moyen d'employer toments de loisir agrés, et honnétement. Com-ràce à un groupe de pa-e 24 avril, au gymnase ame, on a ouvert une pour les jeunes. Après et assemblées générales, venus à la conclusion ganiseralent.

Gabriel DUFAULT, grade X.

McClelland. Chez les Juniors, les équipes it au nombre de huit égale-nt, dirigées par Lazarenko, ndisay, Tétreault, St-Onge, Re-euf, Guilbeault, O'Brien et An-







NOS AMIS

joyeux brouhaha ponctué no 1 de Walt Dianey, Nos lec-rire clair ou d'un éclat de leura n'avaient d'ailleurs pas ai-tempil la bibliothèque, Je iendu l'avis des experts pour en jamais vu parellie anima-que se passe-til "Ohi c'ert l'aut en réglementer la distribu-

Aux Electeurs du Comté de St-Boniface:

Comme représentent du parti C.C.F., je n'el pes besoin de veus feire de promesses, cer notre parti ne change pes ses principes fondamentoux à chaque élection, pour gagner votre appui.

Your voys que dens cette élection les candidats des deux eutres tis vous premettent des améliorations que nous avant dans netre gramme depuis le formetion du C.C.F., mais contre-desquelles ses ex partis ant vote année après année. Ce qui prouve qu'ils ne font promesses que pour prandre le pouvoir à le législature.

Désires vous une expansion économique dans le province, qui profitere à tous; le sécurité pour le fermier, l'auvrier et leurs femilles; une chance égale en éducation; un plan non restrictif de santé et deme teux ces d'urgence, le respect démocratique de le personne?

Je vous prie danc, si vous me croyez digne de trevailler dans votre intérêt, de bien vouloir marquer votre bulletin

CYR. BEN



aux écoutes au poste

X

CKSB

le vendredi 8 mai à 5 h. 50

et le samedi

9 mai à 7 h. 15 (heure avancée)

Téléphone CEdar 3-5864

La mère: C'est lorsqu'elle n'est plus 1è que l'on comprend ce qu'elle valait. — G. DROZ.

R. J. Stanners

EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEdor 3-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

James Shaen Limited

M. N. Lacker
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
2s étage, édifice Hurug
264, ave Portage - Tél. WHitchall 3-662
Ouvert toute la journée le samedi

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Boniface

Dr André-S. Lachance

DENTISTE Chambre 3, 113, rue Marios

Téléphone CHopel 7-1726 Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Maria

St-Bonitace, Man. Téléphone CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEder 3-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE Táléphone SPruce 5-5446

Dr JACOB DENTISTE et associés

Leurs nouvéaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-8531

Finkleman Examen de la vue

702, édifice Great Western 356, rue Moin, Winnipeg TELEPHONE WHitehall 2-8241 Tous les mardis à Pine Falls s les mercredis à St-Jean-Bap

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone Whitehall 2-4803

La Western Savings and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG

ST-CLAUDE

ST-JEAN-BAPTISTE

ST-PIERRE Lavergne Elacte



LOUIS MASSON PSYCHOLOGUE

entation - Eprouves d'aptitud Téléphone Alpine 3-8118 Avec les compliments de

VOLCANO

Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques

8635, bouleverd St-Lauren

AVOCAT of NOTAIRE Edifice Banque Canadienne National 431, rue Main Winnipeg, Mass

TELEPHONE WHitehall 3-2155 W. R. DeGraves

AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude DeGRAVES & EGGERTSON 500 Power Building, Winnipeg 1, Man. Téléphone WHitehall 2-3149

Grafton, Deniset
Downan, Bétournay
& Muldo
AVOCATS et NOTAIRES Chambre 4
Edifice Banque Canadienne National

431, rue Main Winnipeg, Ma TELEPHONE WHitehall 2-3135 Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE 147 ave Provencher St. Ranifac

TELEPHONE CHapel 7-3172 Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg

550, édifice Somerzet, Winnipeg TELEPHONE, WHitehall 3-0626

Robert Trudel de Tétude MORKIN, HAYES & TRUDEL

609, édifice Peris Portage et Garry, Winnipeg, Man TELEPHONE Whitehall 2-7536 Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Winni Téléphones: Bur.: WHitehell 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich AVOCATS of NOTAIRES

207-4, édifice Confederation Life 457, rue Main, Winnipeg TELEPHONE WHitehall 2-6516 Marcoux, Dureguit et Bétournay

La Liberté et le Patriote

de langue francaise du Canada
Journal hebdomadare public le vendrede
un manter old de avenuele authorient. a Winatapag
Directaur: Roymond DURCCHER, O.M.I.
Les chroniums articles go honyties doven detre adresants als
districts and the second of the second

Une visite aux écoles du Grand-Winnipeg

Jonent au ballon-panier, mais nous cherchons ceux qui parient lei français.

Aus frappons à une porte. Mile Dickson, une joile jeune fille de 23 ans, nous accueille à l'entrée et nous présente à la classe. Tente paires d'yeux inquisiteurs se tourenet vers nous. Puis les enfants ac lèvent et, d'un top ajle et d'un accent inpecable, nous disent "Bonjour". Mile Dickson nous explique que les dèves sont français. Alex, et, le nous notre comment selle leur avait appris à dire "Bonjour". Elle va en avant de la classe, prononce le moi. "Bonjour" et le traduit. La classe répond, non sans quelques rires étouffés dans les derriers ranges. La leçon continue de la même façon. L'institutrice dit à la classe: "Bonojou", et la classe répond. "Bonson ("et la pries repond." Bonson ("et la classe repond."), et la classe répond. "Bonson ("et la classe répond."), et la classe répond. "Bonson ("et la pair encere question d'employer ("u"). Apres un moment de réflexion, l'elleve répond. neul ans.

encore question d'employer "tu".) Après un moment de réflexion, l'élève répond; neul ans.

Ensuite, Mille Dickson donne un ordre en français. Etle diti"John, demandez à Michael, quel âge il a?". John se lève et, très
conseient qu'on le regarde, demande d'une voix forte: "John, quel
âge avez-vous" Michael, parait-li, est vieillard. Il a dix ans.
Mademoielle confese à la classe qu'une question l'inquéte.
Elle ne sait pas la date aujourd'hui. Un moment d'hétitation, et
quince ou vingt mains se lèvent. "Margaret" (di Mademoielle, et
Margaret lui fait savoir que c'est le mardit 4 avril. "Et quelle heure
et-li?", continue Mile Dickson. Cette fois, c'est un garçon qui
donne la réponse: "Il est onze heures et demie".
L'institutice demande alors à la classe de faire un peu d'arithmétique. Nous entendons compier 1, 2, 3 jusqu'à 32. Puis, à 'Unisson, les élèver emarquent que deux et deux fort quatre, et inqu'et
sept font doute. (fel a la Jenendu "riche")

Mille Dickson mostre à la classe un crayon et demande, en
français: "Qu'est-se que c'est" Elle a vite une réponse: ("C'est un
crayon". Elle demande le nom d'objet divers, sealent de se un
rayon." Elle demande le nom d'objet divers, sealent de se un
rayon." Elle demande le nom d'objet divers, sealent de se un
rayon." Elle demande le nom d'objet divers, sealent de se un
rayon." Elle demande le nom d'objet divers, sealent de se un
sealent les autres.

Nous étions sur le point de martir, mais pous pue le pouvions.

In fort ces genes were neuer mains, pour montrer comment in fair faire. Peut-eiter se sent-ils pas de bons horticulteurs, mais ils sont certainement de bons chancus.

Juste à côde, écul la classe de Mme Hogg. Ce sont des élèves du sixieme grade, et Mme Hogg nous apprend que c'est la troisième année qu'ils etudient la conversation française. Comme leurs voisians, ces enfants sont d'une politesse, charmante. Ils se lèvent tous et nous diene "Bonjour".

Puis ils commencent à causer entre eux, et il parait que le sujet qui les intéresse le plus, ce sont les saionas. Nous apprenons que c'est le printemps et qu'il fait beau déhors. Pour mieux voir le soieli et les arters, Mme Hogg demandé à un télève d'ouvrir la fenêtre. Il ouvre la porte, mais nous suppeoins que c'est is implegnons, cependant, le frappe sur l'opasite et l'amée à la fenêtre. Nous passons ensuite su reyaume aninai. Mme Hogg demandé à ac class et quelqu'un au nu chiem", dit mue hogg demande à sa classe si quelqu'un au nu chiem", dit mue hogg Robert se lève et pose une question intéressante. "Judy, aimez-vous voire chiem", Houreumennt que la réponne est affirmative.

Cette classe connaît aussi le négatif, Quand Mme Hogg demande à qualqu'un su la intéreau par la bien un forte de la content, de la content de la content.

Enalement, clie demande: "De quelle couleur sont les yeux de Barbara" sont bleus."

Nous avons quitte l'école Strahmillan, mais simplement pour

L'uranium. ambassadeur du Canada

Prenez garde!



Pour un service civil canadien mieux adapté à la réalité bilingue

Les gouvernements et la doctrine sociale

Billet du vendredi

Paul Morin, esthète, poète parnassien et païen

Impressions d'un Franco-manitobain ...

BE BE EL NET 05, rue Bertrand, St-Bonife Tel. Chapel 7-1864

Park Confectionery 412, ave Taché Téléphone Chapel 7-3891

Fruits frais - Fleurs

Marion Beauté Nook

Votre configur trançais, rous offre tous les soins de beau 286, rue Marion, Norwood, Man Corinne DUFAULT, proprietaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Téléphone Céder 3-5610 SERVICE: DE DEUX HEURES Le Nettoyeu: et Tailleur de voire ville

NELSON'S
SICYCLE & HOBBY SHOP
rue Marion - CEdar 3-3724 Service de ventes et de réparation Scies, Ciseaux, Couteaux et Hache alguisés — Soudage et Brasage Patina alguisés et réparés

Hub Service Station Taché et Provencher

ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRE

PNEUS - REPARATIONS

REMORQUAGE

REMORQUAGE
Service de 24 heures
Gérard Prive — propriétaire
TELEPHONE CEdes 3-4654

POUR YOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Boniface Téléphone CHepel 7-8182

Harold M. Black

Téléphone CHapel 7-7468 Agents de pneus DUNLOF **BARIL'S Tire Service**

Vulcanisation
Balancement des roues
Entretien complet des pneus
Prop. N. BEAULIEU
164, eve Provencher, St-Bonife

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posoge de fils

Téléphone CHapel 7-1694

DeGagné Motors Ltd.

(SOBERING AUTO ELECTRIC)
hvoyez-nous vos genérateurs, r
ulateurs de voltage, démarreus
arburateurs, pompes à carburani
saule-glace, pour révision complé et entretien
Angie Marion et des Meurons
CHapel 7-3041 — CHapel 7-1018

Winnipeg Home Servicing

Lavage des maisons, bureaux, etc
 Lavage des murs
 Peinturage, résidentiel ou com

mercial

Vaporisation Roxatone

B.P. 45, St-Bonifoce CH 7-1282

Contrats à la semaine ou au mois

"Aucune besogne trop petite ni trop grande"

POUR UN BON SERVICE

René Rottiers

567, rue des Meurons nifece — CHapel 7-3598

Nouvelles permanentes du printemps

\$4.95 \$5.95

Adrienne's Hair Stylist

Automobiles PAUL PAQUIN

A l'Hôtel de Ville La Veillée

Beauty Parlor Nouvelle permanente à la crème \$5.50 et pi

NOEL EMOND

Pâtisserie Pelland

MEMORIALS IN BRONZE LTD.

5 -- 113, rue marien. Tel. Chopel 7-3887

J.-R. PICHE

Peintre-décorateur 210½, rue Aubert St-Boniface

Taché Hardware Co.

298, AVENUE TACHE

Cierrgen-J. Feren 250, rue Marion, St-Boniface Téléphone Chapel 7-1323

WESTERN

Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Boniface
Plomberie — Chauffage
Réparations de tous genres A. Neyron, CHapel 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

Industrial Hose Lines Co

Téléphone: CHapel 7-3793 449, ave Proyencher, St-Bonife

Poils disgracieux enlevés du risage et des extrémités Enlevés sûrement et de façon per

manente. Consultation gratuite Etabli en 1938. Dermic Institution 275, ave Portage, 500, édifice Ken

Keat's Television

32014, rue Taché, St-Boniface, M. Telephone CHapel 7-1852

TACHÉ

Appeles toujours CHapel 7-1283 138, rue Aubert, St-Boniface

Cusson Lumber

Co., Ltd.

Matériaux et bois de construition de tous genres
 Ameublements d'église faits si

Provencher et des Meurons St-Bonifece, Man.

Auto and Body Works
317. rue Taché. Norwood, Man.
Téléphone CHapel 7-7145
Réparations genérales

LAFRENIÈRE

Shoot Motal Ltd.

97, Place Knudsen, Norwood Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568 St. Boniface Messenger Service
Nous transportons les hagages
tels que: malles, valises, meubles
SERVICE RAPIDE

du lundi soir

par 9. Heary L'ANE
courrieriste municipal
de La Libert et le Patriette
Le lundi 4 mai avait liet le
réunion réguliere des comites du
réunion réguliere des comites du
réunion réguliere de comite du
réunion réguliere de comite de
réunion réguliere de comite du
réunion réguliere de réunion réguliere de
réuni à l'avocité de la ville
La compagnie de gaz demande
réunion réguliere de réunion réguliere de
réuni à l'avocité de la ville
La compagnie de gaz demande
réunion réguliere de réunion
réuni à l'avocité de la ville
réuni à l'avocité de la ville
réuni à l'avocité de la ville
réuniere de réunité qui prépare
réunide par le comité qui prépare
réunide réunide de la ville au comité de la ville au comité de la ville au comité de la reule
réunide de leur permetre l'entrée par
re du Auneur, la ville fit crueur
réunide de leur permetre l'entrée par
rèuni de leur permetre

Scouts de St-Boniface

us du compte des Sœuar Obis

Le clippe du chemin Ste-Ma

Le clippe du chemin Ste-Ma

Le plaint qu'une vitre de se

se plaint qu'une vitre de se

se plaint qu'une vitre de se

le passant sur le -hemin Ste
Ste-Famille

Ste-Famille

The de la L.F.C.

The de la L.F.C.

of the mere a partir du mois docuniverse de cut est a consistence
of the depompiers. M. Evarisie
chef des pompiers. M. Evarisie
chef de se pompiers. M. Evarisie
chef de pompiers. M. Evarisie
chef de pompiers. M. Evarisie
mer une station de feu. M. ie
chef de pompiers soumit un rape
port tiere comprehental donnant
uit inné son departement et se
deklare sofrement contre la fretiere à l'appui, il montra les dans
gers qu'encourrait la fermeture
der résidants montrarient plus
haut. Il suggers plusieurs plans
gou plus strifs d'assurance
der résidants montrarient plus
haut. Il suggers plusieurs plans
gou plus strifs d'assurance
der résidants montrarient plus
haut. Il suggers plusieurs plans
gou plus plus de l'accidence
de l'accidence Voici les dates des camps dio-césains de chefs de la Jeunesse Etudiante Catholique à la Plage Albert, d'après un communiqué de la fédération de la J.E.C., dio-cèse de St.Boniface: 5 au 10 août — garçons (jeu-

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur. — CHapel 7-3391

Dr H.-R. Du Charme

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Ameublement d'école

Agences Dumas '275, ave Taché - St-Boniface, Man. Téléphone: CEder 3-5384

Agent de Nadeau & Nadeau Ltée Catalogue et prix sur demande.

JOS. PIERSON

National Motors Ltd. MERCURY - METEOR

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg - Téléphone: SPruce 2-2411

Filles d'Isabelle de St-Bon.

service d'optique complet

SIMPSON-SEARS

Elliot Koblin - Oculiste e 5-7011 Extension 288

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

St-Boniface Tél.: CHapel 7-1135



doit faire entendre à l'Assemblée législative... Ancien échevin, Laurent Desjardins

C'est une "VOIX",

et non pas un "ECHO",

que ST-BONIFACE

connaît St-Boniface, ses habitants et les problèmes qui les occupent. Elisez un représentant qui sera celui de toute la population!

X

DESJARDINS, LAURENT



CITÉ DE ST-BONIFACE

Soumissions Des soumissions cachetées, marquées "SOUMISSION POUR PROPRIETE", seroni reçues par le soussigné jusqu'à 5:00 heures du soir, le vendredi 15 mai 1959, pour

(1) Une (1) maison et un (1) garage, situés sur le terrain à 245, chemin Speers;

a 243, chemin Speers;

(2) Une (1) maison, une (1) grange, un (1) hangar, et un

(1) garage, tous situés sur le terrain à 215, chemin

Speers.

Des soumissions individuelles devront être faites pour cha-cune des catégories ci-dessus, (1) et (2); Ces bâtisses devront être enlevées et le terrain nettoyé et aplani conformément aux instructions de l'Inspecteur des Bâtisses de la Ville.

épôt-garantie de 5% de la valeur de la soumission, par ue marqué ou en espèce, devra accompagner chaque ute ou aucune des soumissions ne sera nécessaire

Pour plus de détails et formules de soumission, s'adresser à M. C. G. MULLER. Inspecteur des Bâtisses, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME Greffier

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 30 avril 1959.

GRANDE RÉUNION PUBLIQUE À ST-BONIFACE

MERCREDI

13

MAI



DISCOURS



8 H. 30

P. M.



FANFARE

L'HONORABLE DUFF ROBLIN CLORA SA CAMPAGNE ÉLECTORALE

en parlant en Français et en Anglais

L'AUDITORIUM-GYMNASE NOTRE-DAME

Angle des rues St-Jean-Baptiste et Cathédrale M. HARRY DELEEUW portera aussi la parole

Bienvenue à tous les électeurs de langue française du Manitoba

Zunic & Sobkowich

ARCHITECTES
Chambre 204
d. Canadian Bank of Commerc
Angie Tache et Marion
St-Boniface, Manitoba
Téléphone Whiteholi 3-6421

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

Représentant de ventes: Jos.-A. Bibeau, Tél. (rés.) CHapel 7-1953 Tél. SUnset 3-7288 — 7 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. — 271, rue Burnell

Pharmacie Paquin

GENE GAUTHIER, PHOTOGRAPHE

es, des rouleaux de film de couleur, ou noir et blanc, et



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

Tel. CEdar 3-4949

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351



BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

388, rue Bertrand, St-Boniface, Man

Il faut que

LA CIRCONSCRIPTION DE

ST-BONIFACE

soit représentée dans le

GOUVERNEMENT

ROBLIN



Le jeudi 14 mai. VOTEZ

DE LEEUW HARRY

CARNET DE

l'Institut Collégial Saint-Joseph

Ce GATEAU à l'ORANGE et au COCO est si facile à faire!







PAYEZ TOUJOURS MOINS!

Ustensiles

CETTE SEMAINE MARMITE COMBINÉE 5-en-1

Spéciaux Radiophoniques de la semaine

MARGARINE **FÈVES et LARD** POIS "STOKELY" COMPOTE DE POMMES 4 paquets de 1 lb 97c

5 boîtes de 20 oz 97c

2 boîtes de 15 oz 39c

6 boites de 15 oz 89c

SPÉCIAUX D'ANNIVERSAIRE

POISSON THON 2 1/2 boiles 39c FARINE soc de 25 lb \$1.75 JUS DE PAMPLEMOUSSE 2 boites de 48 oz 55c DÎNER BURN'S LAIT INSTANTANÉ A&P DÎNER KRAFT OLD DUTCH 2 boites de 22ºoz 51c THE A&P lo 16 69c SIROP DE MAIS boite de 2 lb 31c BISCUITS AU SODA 2 poquets de 1 lb 65c

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE EN PATISSERIES

Jane Parker GROS GÂTEAII DES ANGES



BISCUITS BISCUITS AU SUCRE

la 16 49c

la 16 27c

la 1 17 c

la 16 17 c

la 16 390

la 16 53c

la lb 290

Spéciaux en viandes Super-Right

Gigots d'agneau, jarret coupé court Longes d'agneau, poitrine attachée Devants d'agneau, pleine coupe Agneau en panier, côtes séparées, rôti, ragoût Rôti d'épaule de porc, maigre et charnu Bacon de flanc, fumé, sans couenne, Allgood Sea Sealed, filet de perche

Spécial pour la Fête des Mères! Bas "MERRIMOOD" en nylon 30¢ de rabais

Les supermarchés A&P sont situés à: 1981, ave Portage

651, rue Stafford

La Cie Parent Limitée

Dr Steven Sonya

283, eve Elm Steinbach, Manitoba Téléphone 154—1

HÔTEL YORK

Chambres confortables à prix modérés - Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Salon funéraire Loewen

rice complet pour tenéralitée et fransport par ambut Fondé en 1931 Steinbach, Man.† Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

PNEU de Nvion Firestone

670 x 15

VENTE de MAI de PNEUS

Firestone

E. LABOSSIÈRE et FILS

353, avenue Provencher — St-Bonifac Téléphone: CHapel 7-3970

AU JEU! LE CLUB "LIONS"

Carte à remplir dans votre journal

CINQUIÈME PARTIE 2e tranche

CHAMPION

z demandes nos prix avant d'acheter vos peintures, vernis, hulles blanc de plomb. Nous faisons une spécialité de matériaux pour églises et maisons religieuses

Une pièce originale "Fuguey-Woogey" au splendide concert de M. N. Chotem

Haywood

MANITOBAINS

Marie-Rose GAY.

Des prières à la Vierge pour le succès du Concile

C'est à vous de décider Le parti conservateur fédéral a promis

des taxes moins élevées et un budget équilibre

... mais maintenant nous avons



Des taxes augmentées · Des déficits de plusieurs millions

• Un coût de production plus élevé

• Une hausse du coût de la vie

Le parti conservateur provincial vous promet une augmentation de dépenses de plusieurs millions de dollars, un budget équilibré et aucune taxe additionnelle.

Vous savez que cela ne peut se faire. Pourquoi se laisser duper deux fois? Vous ne pouvez pas vous payer ce luxe.

VOTEZ LIBERAL Pour un gouvernement qui soit sûr et sain

Le 14 mai, réélisez

McDONALD, WALTER C.

10 ans de service fidèle dans Dufferin.



Electeurs de La Vérendrye **Appuyez Stan Roberts**

Fermier qui connaît bien tout le comté. Un des lutteurs qui ont obtenu un taux d'intérêt plus favorable sur les prêts aux jeunes fermiers. Un champion du bilinguisme à l'Assemblée législative.

Votez pour le parti qui favorise le progrès solide, QUI RESPECTE L'ARGENT DES CONTRIBUABLES, qui n'a pas peur de soumettre son budget à l'examen des repré-sentants du peuple.

Il faut éliminer la discrimination dans les octrois scolaires, donner des octrois de construction sur le même pied pour les écoles moins grandes aussi bien que pour les grandes écoles.

Il faut un chemin de première classe entre La Broquerie et Ste-Anne, reconnu comme Trunk Highway, et aussi une route principale (trunk highway) du pont à Ste-Agathe par le chemin Ste-Marie jusqu'à Winnipeg.

Le candidat libéral-progressiste de la circonscription de La Vérendrye promet, de plus, de faire tout en son pouvoir afin de garantir un avenir plus certain à l'industrie forestière dans l'est de la province.

ASSEMBLÉES PUBLIQUES

DIMANCHE 10 MAI 3 h. à St-Adolphe 8 h. 30 à Richer

LUNDI 11 MAI 8 h. 30 à Ste-Anne-des-Chênes

MARDI SOIR 12 MAI Assemblée conjointe Edmond Préfontaine et Stan Roberts à Steinbach

MERCREDI 13 MAI 8 h. 30 à La Broquerie

Votes Préfontaine, Molgat et Roberts

LE 14 MAI VOTEZ

ROBERTS, STAN

Au profit des mouvements mani-er le Coeur, le Cencer et l'Hygièn PRIX \$2,000.00

Winnipeg, Williehall A-cells.

—Les numbres pour Jouer au llingo sercoti publisé dans votre
hebdomadaire chaque sernaine.

—Une tosa qu'un llingo a été vérifis on annoncera le nom du
si VOUS OBTENEZ UN BINGO ... ne tarées pas ...

(Séphones immédiatement.
N.B.-61 la vérification révells plus d'un Bingo à la fois, on partagen le sprit à égaillé.

B	-	N	G	0
5 6 11 12 13 14 15	16 17 20 21 22 23 26 27 29 30	31 32 39 40 41 45	46 48 50 53 54 55 56 57 59	61 62 63 66 67 69 73 75
				100

ACHETEZ VOS CARTES TOUT DE SUITE

PHARMACIE PHARMACIE PAQUIN SNACK BAR PREFONTAINE

défense du Canada dépend des Etats-Unis

Aux électeurs de Carillon

Depuis l'heure où on m'a choisi comme can-didat liberal pour Carillon, j'ai été très occupé. Pour des raisons que vous comprendrez, j'ai dis-concentrer mes éforts plutô dans l'Est du Carille. Il m'a, par conséquent, été impossible de vous visiter tous personnellement, mais j'espère que vous ne crairez pas que je me fiche de votre sup-port; j'ai besoin de tous et de chacun d'entre vous.

devant la prochaine législature.

Je vous invite à venir me rencontrer lorsque je tiendrai mon assemblée chez vous. Je serai le dimanche 10 mai à Otterburne (sou-bassement) après la grand-messe, à l'école St-Martin, à 1 h. 30 et à la

Mes co-paraissiens voudront bien m'excuser si je ne fais pas d'as-

Je vous remercie tous, électeurs de Carillon, de votre loyal appui dans le passé et si vous jugez à propos de me réélire je m'engage à dé-fendre de mon mieux vos intérêts dans les grandes causes qui viendront

Pour la troisième fois en dedans d'un an et demi je sollicite

votre appui comme candidat libéral-progressiste du comté

J'ai accepté d'être candidat libéral dans Emerson pour la première fois en 1957, non pas dans un but de profit personnel

ou pour la gloire mais parce que je croyais que notre comté méritait plus d'attention du gouvernement, qu'il n'en recevait. Il n'y a pas très longtemps que vous avez mis votre confiance en moi mais nous avons fait beaucoup de progrès dans

Je ne recherche pas tout le crédit pour ces améliorations car je né sûis qu'un des résidants d'un comté parmi les plus anciens et les plus beaux du Manitoba.

des Chambres de Commerce, des conseils locaux, des commissions scolaires et d'autres organisations qui ont déployé une activité

Le 14 mai, j'espère mériter votre confiance et votre apput pour un autre terme, afin que nous puissions continuer à amé-

Ma tâche aurait été trop difficile sans l'appui constant des citoyens sérieux du comté, des représentants des municipalités,

Bien à vous.

Edmond Préfontaine

Lettre ouverte

aux électeurs

du comté d'Emerson

Ridgeville, Man. le 4 mai, 1959

salle paroissiale d'Aubigny à 3 h, 30; ainsi qu'à St-Malo (théâtre) le mercredi soir 13 mai à 8 heures.

semblée à St-Pierre, étant donné que j'y ai tenu ma convention. Je leur fais ici un appel spécial de tous voter le 14 mai.

ETAYA — La cooptration; temps." A ce propos, on note que les conservacompilir fécenment n'ou pas tels defensée dans je cas suiter le Canada et les des propos en note que les conservaproblem por met de l'intensicompilir fécenment n'ou pas tels de l'OYAN. Le Canada et les de l'intensicompilir fécenment n'ou pas tels de l'OYAN. Le Canada et les contre de l'intensicompilir fécenment n'ou pas tels de l'OYAN. Le Canada et les soutifiques socompilir fécenment n'ou pas tels de l'OYAN. Le Canada et les soutifiques socompilir fécenment n'ou pas tels de l'OYAN. Le Canada et les soutifiques sotels n'els pas de l'intensitels n'els pas de l'intensitels n'els pas de l'intensitels n'els n'els pas de l'intensicommandées (comme on l'a vici quelles arms secont l'order des deputies pour leur fair et des de l'Arcyci quelles arms secont l'order des deputies pour leur fair les des de l'Arcyci quelles arms excent l'order des deputies pour leur fair et de l'accompilir de l'intensicompie de n'els de l'intensitels n'els des des l'arcyci quelles arms excent l'order des deputies pour leur fair et de l'accompilir de l'intensitels n'els des des l'arcyci quelles arms excent l'order des deputies pour leur fair les des de l'arcyci quelles arms excent l'order des deputies pour leur fair les des des arms te de l'accompilir de l'accompil



Les Gais Manitobains en vedette au poste CBWT



Comme Libéraux nous refusons de prendre part à un concours de promesses extravagantes pour gagner votre vote. Les engagements à profusion et les dépenses déficitaires sans compter ne mènent pas à l'édification d'un "nouveau" Manitoba. Cette ligne de conduite aboutit seulement à des taxes aussi exorbitantes que non-nécessaires.

Une administration libérale sage vous donnera des services qui s'amélioreront au rythme des progrès économiques - sans taxes excessives.

Depuis quelque temps, un grand nombre de citoyens au Manitoba et au Canada, se rend compte que la politique électorale des Tories peut se résumer ainsi — faites des promesses en l'air à tour de bras, mais ne parlez jamais, non jamais, de ce que ça coûte.

For Responsible Government **VOTE LIBERAL-PROGRESSIVE**

DANS LA CIRCONSCRIPTION DE ST.RONIEACE

DESJARDINS, LAURENT

DANS LA CIRCONSCRIPTION DE ST-VITAL

ÉLISEZ

GOULET, GEORGE

DANS LA CIRCONSCRIPTION DE STE-ROSE

ÉLISEZ

MOLGAT, GILDAS

DANS LA CIRCONSCRIPTION DE CARILLON

PRÉFONTAINE, EDMOND



DANS LA CIRCONSGRIPTION DE LA VERENDRYE

ROBERTS, STAN.



DANS LA CIRCONSCRIPTION DE RADISSON

SLOTEK, NICK.



Vos problèmes sont les nôtres. Attaquons-les ensemble.

Je vous remercie tous, humblement.

liorer notre sort dans notre belle province.

Bien vôtre,

John Tanchak





Norwood — St-Vital votre candidat libéral est

- bechelier ès Arts du collège St-Paul
 gradué en Droit avec hon-
- e ancien président du club
 Newman de l'Université du
 Manitoba
- ancien président du club libéral de l'Université

 membre des Chevaliers de
 Colomb

Donnez à Radisson une voix au gouvernement

VOTET HAROLD

VOTEZ

GOULET, GEORGE X

(Autorisée par le comité d'élection de George Goulet)

Ordination sacerdotale à St-Eustache, le 24 mai

T. FUISTACHE — M. l'abbé
de Gervais recevra l'onction première messe solenneille le
erdotale le dimanche 24 mai,
manche 31 mai, en l'église
le dimanche 25 mai, en l'église
ne, Le sucerdoce lui sera conè par Son £xc. Magr P. F. vincial des Oblats, prononcer,
ock, archevèque de Winnisermon de circonastance
M. l'abbé Gervais vient de

L'abbé A. Gervais est le fils adoptif de M. et Mme Adrien Charbonneau, et le fils propre de M. et Mme Jos. Gervais, de St. Eustache; il sera le deuxlème prêtre que cette paroisse donne

à l'Eglise.

Le futur ordonné a fait se études théologiques au Grace séminaire de St-Boniface; se quatre années d'immatriculation au Juniorat et au Collège de St-Boniface et son cours des artau Collège Catholique de Gravelbourg, Sask.

Ste-Agathe

Un vote a été pris le dimanche 3 mai pour décider si on était en faveur de l'heure avancée dans la paroisse. La majorité désire rester à l'heure solaire. Comme par les années passées, on fera bien de tirer le meilleur parti des inconvénients que provoque la différence de l'heure à la ville et à la campagne.

Baptémes
Le 19 avril: Joseph-RobertMarc, fils de M. et Mme C.-Henri Lapointe, né le 10 avril. Parrain et marraine, M. et Mme J.Arthur Gratton, oncle et tante
de l'enfant.

Le 3 mai: Joseph-Antoine-Jacques, fils de M. et Mme Albert Courcelles, né le 18 avril. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Alarie, grands-parents

HUPPE

VOTEZ

HUPPE

priés.
La réception eut liéu dans la salle de Sie-Rose. Un souper fut servi aux mariés et aux parente chez Mme André Archambault de Sie-Rose.

On remarquait parmi les visteurs: M. et Mme Eugene Liebe de Regina, Saak. M. et Mme W Christensen et Mile Marie M gnon, de Winnipeg, M. et Mm Charles Lecomte et leur fille. N et Mme François Lecomte et leur fille, de Red Lake Road, Ont Mme Romeo Hamel et ses deu Hils, d'Esterhazy, Saak, M. et Mme E. Robidoux et leur famil le, d'Headludly, Man.

Les paroissiens et amis sympathisent avec M. et Mme Jos. Vandenpoele et leur famille qui ont perdu leur maison et tout son contenu dans un incendie qui survint le 29 avril vers 5 h. n.m.

Rémerciements
M. l'abbé C. Vachon, curé, désire remercler tous les paroissiens et amis des paroisses environnantes qui sont venus assister au bingo le 26 avril. Les resultats furent très satisfaisants et
donnérent la somme nette de
\$102.00.

Prompt rétablissement à Mme Ludger Soucy, patiente à l'hôpital de Ste-Rose, et à M. Ovide Landry, qui fut hospitalisé pendant quelques jours.

M. et Mme Waiter Worrall et leurs enfants, de Sloux Lookout, ainsi que MM. Roy et Guy Stroessar, sont venus rendre visite à leurs parents et beaux-parents, M. et Mme Nick Stroessar.

Mme Nick Stroessar pour Sioux Lookout, Ont.
M. et Mme Maurice Gendron et leur fille, de St-Boniface, et Mile Lorraine Pinette sont venus passer la fin de semaine chez M.

et Mme Fred Pinette.
M. et Mme Henri Lagarde, de St-Boniface, sont venus passer la fin de semaine chez M. et Mme Jos. Peeters.

Jos. Peeters.
M. et Mme Lucien Archambault et leur fils, Roméo, sont allés assister au mariage de leur neveu et cousin, M. Théophile n Bertrand, avec Mile Bibiane Gré-hearing avec Mile Bibiane Gré-hearing avec Mile Bibiane Brette. le

Powerview

Le 8 mars: Janice Diane Mar fille de Richard Kimball et de Lilliane Lamoureux, née le mars. Parrain et marraine, Par Lamoureux, et Doris Bertheldtt Le 8 mars: Perry Patrick, fil de Harry Blatz et de Carol The mas, né le 20 janvier. Parraine marraine, Alex. Thomas et Mai

Le 28 avril: Edgar-Joseph-Patrick, fils de Clifford Houston et de Claudette Berthelette, né le 21 avril: Parrain et marraine, Patrick Berthelette et Rose Hous-

Pour terminer la saison, les hommes organisérent une dernière, partie de cartes le dimarunière, partie de cartes le dimartient bond ex associr et d'admirer
les prouezes de leurs époux dans la cuisine et partoui alleurs. Si
main d'hommes, il faut leur donmer leur juste du et admettre
agu'lls sont passes maires en tant
ner leur juste du et admettre
de leurs avec une somme de 5772.01c.
Les premiers pris des cuileurs avec une somme de 5772.01c.
Gélinas et M. Raoul Lavoie, cœude consolision, par Mme Jos.
Hawrinit et M. Armand JosMiswrinit et M. Armand Jos-

se-Anna Caya, de Mud Falls,
Les détenteurs des billets gagants des loieries furent: \$25.00.
M. Philippe Dupont, ligne et accessoires de pêche, M. Antonio
Boiteau; une chaise, M. Philippe
Dupont et une lampe, Mme Ro-

Va-et-vient
Le 18 avril, les familles Desilets, Jackson et Hutcheson se rendaient à St-Vital et St-Boniface pour assister à la celébration des noces d'or de M. et Mme Arthur Carrière, parents de Mme

M. Joseph Therrien, citoyen estimé, mort accidentellement à Lorette

LOBETTE — Le mercend 22 tifs étiens MM. Emile James VII. Mössen, Therrien étail Germain dessons, Gérald iolt avi subliment, à l'atfection des son, Donat Therrien et George Jeans on garage. Il naquit à La Bro- ses neveux. La quée fut is que le lei servi Illa 1836 et y vé- jurien le les avil 1836 et y vé- jurien le les vill. MM. Edg de le desbit à Lorqui en il 1911 loquit i vant Treynet et Grégoire Jeanson. M. Therrien chefusait

parouse, see deuvers et contain se contain se deuvers et contain se c

de Maillardville, C.-B./
Le service funère fut chante le ramed, 25 avril en l'église le ramed le ra

La Rév. Sr Jeanne-de-l'E

Parmi la nombreuse assistan ce, on remarquait les Soeur Grises de l'Hôpital St-Boniface les Soeurs de St-Joseph et un dizane de gardes-malades.

de parents et d'amis venus non seulement de Lorette, mais d'un grand nombre de paroisses environnantes pour rendre un dernier hommage à ce regretté pionnier.

Les porteurs honoraires étaient MM. E. Tétrault, H. St-Pierre, T. Ross, Léon Desmarais, G. Coxgram et Léon Landry, neveux du défunt. Les porteurs ac-

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

sans aucun malaise:

Billets de voyage - Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher — St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137

e-Rose de la Fierté rurale suit. Soirée de la Fierté rurale significant de la Marie Mille Marie Mille Marie Mille Marie Mille de Notre-Dame-de-Lourdes et Leconie et leur zille, M. à Notre-Dame-de-Lourdes

NUTHE DAME JE-DUURDES
Le dimanche 3 mal, a 8 h.
Le dimanche 3 mal, a 8 h.
Lale, lis soirée de la Fierté rulale, lis soirée de la Fierté rulale, lis soirée de la Fierté rules et adultes, ont fait valoir
rurs faients d'artiste, M. Rogerler altire de cérémoniles. Après
voir souhaite la bienvenue à
assistance, M. Pantel rappela en
uelques mois les idées princilales de la semaine de la Fierte
alies "Pereons le temps de vi-

Le programme comprenal la chant d'ouverture Le réveil re l'activair de l'ole on sketch d'autre de l'ole on sketch et guitare, deux considerencie et guitare, deux conférencie safét, activair de l'activair de l'act

M. l'abbé M. Dacquay, curé, prit ensuite la parole et remercia tous ceux qui avaient pris part à cette agréable soirée et les invite à réagir contre la grande vitesse de la vie moderne en soumettant à un programme de vie bien équilibré où le corps reste fidèle serviteur de l'esprit

Ce que nul ne partage avec nous est insupportable: le bonheur lui-même nous serait douLa sorree se termina par le hani "O Canada". Film Le dimanche 10 mai, à 8 h. i.m., à la salle paroissiale, il y ura un film intitulé "Les mains ées". Que tous viennent voir e film qui a remporté de grands uccès partout où il fut projeté.



L'hon Marrel Raulie

DANS L'INTÉRÊT PUBLIC RÉÉLISONS BOULIC

pour de meilleures routes pour de meilleures écoles

Le 14 mai, dans Cypress, marquez votre bulletin

BOULIC MARCEL

1

nité d'élection Morcel Boulic.

Le gouvernement Roblin croit en l'avenir du Manitoba



Le gouvernement Roblin croit

que le Manitoba est au seuil d'un avenir brillant,

que le développement industriel et la modernisation de l'agriculture garantissent une économie plus riche et plus solide.

que tous les citoyens pourraient jouir de bons chemins,

> d'un système scolaire à la page pour les enfants partout dans la province,

> d'une aide sociale respectable, surtout pour les citoyens àgés.

Donnex au gouvernement Roblin la majorité qu'il faut pour réaliser ce programme réaliste et progressiste.

Pour un Manitoba moderne, appuyez votre candidat progressiste-conservateur, Edmond Guertin.

ÉLISONS UN COMPATRIOTE POUR REPRÉSENTER LA VÉRENDRYE

Le 14 mai, marques votre bulletin

GUERTIN, EDMOND

X

SOYEZ CERTAIN...
VOTEZ GUERTIN

Comité d'élection Edward Guertin.

PRÊTS POPULAIRES

pour tout motif raisonnable pour périodes d'un à trois ans à

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

> Plus de 800 succursales Service spécialisé de prêts populaires depuis 1936

du Comté du Lac du Bonnet

Electeurs



Appuyez
STANLEY
COPP
Indépendant

Natif du Manitoba, de descendance polonaise-ukrainienne, Stan Copp est marié et père de cinq enfants.

Né en 1914, il a fréquenté les écoles du North Kildonan et il est membre de la paroisse St-Alphonse. Fermier commercial.

Cinq ans d'expérience comme membre de la législature et plusieurs années d'expérience dans le gouvernement local.

D'abord membre d'un parti, il est devenu indépendant afin de pouvoir favoriser les bons projets et critiquer les lacunes, sans parti pris, à l'avantage de ses électeurs.

Pour un représentant compétent, expérimenté et habile VOTEZ LE 14 MAI

COPP, STANLEY



(Autorisée par le comité d'élection Sten Copp)

Schorbort

A campage and share and s

Gouvernement qui va de l'avant

Programme solide et progressif



L'HON. DUFF ROBLIN

Pendant dix mois, les citoyens du Manitoba ont vu à l'oeuvre un gouvernement capable, faisant face à ses responsabilités, craignant pas d'agir dans les affaires publiques.

Cet esprit dynamique et décisif a inspiré des réformes d'envergure . . une politique nouvelle et résolue dans l'éducation assure une chance égale à chaque écoller du Manitoba, des manuels gratuits, un partage plus équitable des coûts de l'instruction.

Cette direction entraînante a réalisé le crédit agricole, cons cinquante pour cent de plus du budget provincial aux fins d'agri-culture, multiplié l'effort que le gouvernement déploie pour servir utilement ce secteur si important de la vie provinciale.

Ce gouvernement a introduit le Fonds du Développement industriel — un plan raisonnable et bien accueilli de placements dans l'entreprise manitobaine.

Et cet esprit d'initiative a créé un nouveau plan de développe-nent routier afin que les citoyens de la province puissent jouir d'un système de chemins à la hauteur de leurs besoins.

Chaque candidat progressiste-conservateur appuie ces décisions et cette acceptation de responsabilités. Quand vous appuyez votre candidat conservateur, vous approuvez la continuation de cette action, le prolongement de ce progrès, et vous permettez à un bon gouvernement de continuer son oeuvre.

Allons de l'avant avec les affaires du Manitoba

ous sommes prêts à investir dans le Maritoba nouveau, afir de pouvoir tirer le meilleur parti des ressources et des possibilités de la province, en co-opération avec les citoyens de la province. province.

Duff Roblin, premier ministre

- · Le développement du nord
- e Extension des routes
- · Allocations sociales

sation des travailleurs

- Développement industriel · Conservation du sol et de
- · Contrôle des inondations
- · Logis pour personnes âgées
- Expansion des services aux agriculteurs
- Voilà les points majeurs du progran

Allocations sociales voino les points inquius du programme de programme progressiste ne déposse nullement les moyens dont dispose un progressiste ne déposse nullement les moyens dont dispose un gouvernement compétent, stable et entreprenant dans l'économie croise.

Réformes du plan d'indemnissante du nouveau Monitoba moderne.

RÉÉLISEZ LE Gouvernement Roblin

LE

BOULIC, MARCEL

DANS LAVERENDRYE, VOTEZ

GUERTIN, EDMOND

DANS RADISSON, VOTEZ

HUPPÉ, HAROLD

DANS ST-BONIFACE, VOTEZ

DE LEEUW, HARRY





Le 14 mai, donnez

une chance à Roblin Votes dans

CARILLON





THIESSEN, PETER J.

4. Acte d'Indemnisation des Travailleurs.





Saskatoon

where the manager of the manager of

La nouvelle convention internationale sur le blé,

sur le ble, negocie a negocie a Geneve récemment, doit entrer en vigueur le 1er août cette année pour un terme de trois ans.

Les buts de la nouvelle convention sont multiplies justement pour encourager l'écotiement plus libre du ble dans le commerce international et une plus grande consommation du ble.

consommation du de convention actuelle, l'Argentine, l'Australie, le Canada, la France, la Suède et les États-Unis, se joindront, dans la nouvelle convention, l'Italie, le Mexique et l'Espagne. On s'attend à ce que le Royaume-Uni se joigne aux importateurs.

La nouvelle convention demande un prix maximum de \$1.90 le boisseau plutôt que le plafond de \$2.00 de la convention actuelle. Le prix minimum reste le même, \$1.50. On s'attend à ce qu'environ 75 pour cent du commerce mondial du ble entrent dans les termes de la convention durant les trois prochaines années.

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

Willow-Bunch

Alida

Chronique du Collège de Gravelbourg SASKATCHEWAN

Pierre CROTEAU,

Gravelbourg

Nouvelle édition

Coderre

Domremy

Saint-Hubert

Le 4 mai: Patrick-Michel, fils de M. et Mme Léon Beaujot. Par-

Pronto-Dominion Bank B J. M. Cucienaere, Q.C. R. N. Hail, Q.C. K. J. Schmit, B.A., LL.B. Telephone: ROger 3-7411 Prince-Albert, Sask. Dr E.-J. Gaudet

J.-R. Pellerin, B.A.

Léonard Houle

Constructions de tous genre Téléphone: BO 4-4760 444 - 15e rue Quest PRINCE-ALBERT, SASK,

L'Hôtel Empress FFEE BAR - SALLE A MANGER

Pour mariages, réceptions H.-J. DEMERS, prop.

La bonne méthode agricole exige 2,4-E } — en poussière ou vaporisée, M.C.P. } contrôle des mauvaises herbes. Germicide pour graînes — Pour le contrôle graînes porteuses de moladies et de > rve de Engraîs fertiliseur — Pour hauts rendem maturité hâtive, récoltes intègres

Rederal

La Sauvegarde

La plus ancienne des compagnies

Près de \$2,600,000

payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957

Demandes 1208 polices familiales

UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE

Toute la famille protégée par la même police

*

Nos représentants

UNE MAISON à rénover?

les prêts pour l'amélioration des maisons sont peu coûteux E



BANQUE DE MONTRÉAL

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Décès de M. Joseph-T. Mercier à Zenon Park le lundi 13 avril

Prince-Albert

Radville

Lisieux

Lé dimanche 18 aveil, frenties muit membres de Poyer-Reole a l'appelleur les bonnes manières par les professeurs (tabent de travailleur à l'amélioration de ce point ai important qui est une serie regissemble de l'amélioration de ce point ai important qui est une serie regissemble de l'amélioration de ce point ai important qui est une serie regissemble de l'amélioration de l'amélioration

Jackfish





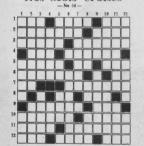


Désirée pour sa valeur!

Voyez le dépositaire CHEVROLET de votre région



Une maman, c'est beaucoup de bonheur



Permitere femme. — Appar l'entre freme. — Appar l'entre femme. — Appar l'entre freme. — Appar l'entre freme. — Appar l'entre freme. — Redreid disposé peur uriner. — Reilevas. — Redreid disposé peur uriner. — Reilevas. — Re

SOLUTION DU PROPRIMENTA AVESTI Mallament I. Espação · S Verilesiement I. Ensanglan-Neutralisait : 3. Sil — terr. 2. Seine — Route : 3. Pul-Antes — Ma — Nos (sondret; 4. At — Eccl — Drap; — C. — Ni. 8. Mo. 5. Grisonne — Lo. 6. Na — — C. — Ni. 8. Mo. 5. Grisonne — Lo. 6. Na — — C. — Ni. 8. Mo. 5. Grisonne — Lo. 6. Na — — T. — T. — T. — Longe — T. F. 9. Est — Aureoler: Tueries — Ro; 11. Et | 10. Tain — Reel — Re; 11. Terr. 12. Remporteent | Timon — Last ; 12. Etasien —

Texte d'après William

SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU - 17





(A SUIVED

Avec les hommages de Jeseph-P. Guey, magasin de chaussures, 196, avenue Provencher, St-Boniface,

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE

Pluie au début de mai Enlève aux vaches moitié de leur



Jouillaton de "La Liberté et Le Patriole

L'ENVELOPPE AUX CACHETS BLEUS

Si faciles!

Brioches aux graines de céleri



POUR LUI FAIRE PLAISIR

Les préparatifs de mon mariage





Q. — Une amie se mee prochainement. Jiui offrir un souveni occasion. Pourriez-vasserer quelque cho susserer quelque cho de la companie de la companie de la companie de la conseils dont je provent. — LISETTER



Horticulture, sujet d'actualité

profit.

La parole est au Frère T.

Laflamme, C.S.V., du Collège
St-Joseph d'Otterburne.

Les fleurs vivaces





Petites Annonces

Vol. 46-No 6

Pour téléphoner une petite annonce gnalez SPruce 5-8443 entre 2 h. du matin et midi ou ntre 2 h. et 4 h. de l'après-midi du lundi au vendredi

ROVATZOS

FLEURISTES

Spécialité: fieurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

Pas de cheveux gris . Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrex de Rhumatisme ou d'Arthrite. Ecrivez pour nos depliants gratuits

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook inipeg — Tél. SUnset 3-7258

HAVEN LUNCH

La 'Norwood Jewellers'

Téléphone CHapel 7-2790

\$5.95 et plus bouteille d'exquis parfu ais GRATIS avec chaque pe

Golden Beauty Salon

St. Mary's et Hargrave, Winnipe Une rue au sud de la gare d'autobu en face de la cathedrale Ste-Marie

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 3-1558

DAME AGEE DE ST-BONIFACE désir une dame pour demeurer avec ell et ajder sux soins du ménage. Signa les) CEdar 1-2668. 6-198-64 Service Civil (Fédéral) OPERATEURS DE RADIO 8282.50-5120

OUS ACRETONS ET VENDONS LA-VRES USAGES au programme francais et des écoles catholiques du Manitoba. St. James Book Store, 1989, ave Portage. Signales: TUrner 8-1555. 48-738-T.F.

LOUER — St-Vital. Logis: 3 pièces. Entrée privée. Libre le ler juin. Si-gnales: CHapel 7-3005. 5-311-6C.

A LOUER — St-Boniface, rue Proven-cher, Chambre meublée, Pour hom-me qui travaille, Prés autobus, Signa-lez; CEdar 3-3268. 5-882-70

A LOUER — St-Boniface, Logis: 3 piè-ces. Possession immédiate. Signalex: CEdar 3-523. 6-103-6C.

LOUER — Précieux-Sang. Logis: epièces. Salle de bain et entrée privées. Libre: ler juin. Signalex: CHapel 7-4082.

Louis Matile

& Fils

ointenant au no 237, rue Garr s-à-vis le nouvel Hôtel des Poste Téléphone WHitehall 2-6625

PIANOS ET ORGUES

A VENDRE
Agent exclusif pour les pianos
Heintzman et Sherlock-Manning et
les orgues Hammond.
Communiquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLEAN & CO. LTD. Angle des rues Graham et Edmonte Winnipeg - Tél.: Whitehall 2-42:

Animaux morts enlevés

St-Boniface Teléphone Chapel 7-1347 Après les heures de bureau, teléphoner à Chapel 7-9290

120, ave Provencher, 8t-Boniface E-J.-R. ARPIN Téléphones: Bur.: CHapel 7-8423 Rés.: GLobe 2-1618

tout genre — malsons, bi partements, ouvertures d'en ses, terrains, terres agricoles.

représentant français FOUR PROVINCES INVESTMENT CO. Fred Hamelin, 332, rue Main Téléphone: WHItchall 2-738 Résidence: ALpine 3-4192 26 St. Michaels Road, St.-Vital

ALBERT STERN & CO.

216, édifice Mela

DESIRE LOUER POUR JUIN ET JUILEET, par vieux couple renlier et bien porient. (Pas de clien, chait et le couple de la company de

L'AUDITORIUM DE WINNIPEG, le Produits employés dans tous les POUR VOS CONSTRUCTIONS ET RE-PARATIONS de maioni garage, trot-toirs, de toutes sortes, Signales le numéro; C'Hapel 7-3669 et demandez M. Jos. Hébert. 4-393-RP.

A VENDRE - St-Norbert, 908, avenue de l'Eglise, Lot: 100' x 108'.

VENDRE — Machines usagées
"Singer", 2 portatives électriques:
31830 chacune, 2 avec cabinet: \$35.00
chacune. Beaucoup d'autres bons
achats, Toutes renovées et garanties.
\$3deraser A. Singer Sewing Machine,
13. rue Marien. Téléphone: (Chapel
71854.

LOUER - St-Boniface, rue Proven-cher, Logu: 3 pièces, Libre: ler juin, Signales: Cedar 2-5268. 6-308-8C. LOUER - St-Boniface. 481, rue Rit-chot. Chambre meublée. Pour jeune homme. Près autobus. 5-816-T.F.

YENDRE — St-Boniface, Windsor Park, Másion neuve: 5 pieces, Sou-bassement, à grandeur, Rue pavée, Cour en pelouse, Lot: 109x55, Taxes; 3220, Grand Jardin, 19755, autobus, école, église, Signales: Al-pine 3-8326, 3-836-813.

VENDRE — St-Boniface, Maison: 8 pièces; 2 salies de bain, Chauffage à l'unile. Double lot. Grand garage. Localité centrale, ideale, Pres basili-que, ecole, ceitre commercial et au-tobus. Moniant initial aubstantiel, S'adresser à G. Trottier, 297, Knfleid Creaceni, Norwood.

VENDRE — Beau terrain. Idéal pour construction. Grande route no 4. Près rivière Assiniboine et jonction no 1.

McDermot, Westerner : 1-830-24r.

VENDRE — Commerce: contiseries, patienterie et cantine, Situit dans la région du Norwood, Etabil depuis de 30 ans. Possesson immédiate. Signales: (Edar 3-338, ou écrire à Sales 81), La laberté et le Pariote, 150, avenue McDermot, Wig-913-6C. LOUER — St-Bonlface. Près hôpital. Chambre fournie. Pour une person-ne. Signales: CEdar 3-4757.

A LOUER — Près Précieux-Sang. 2 ou 2 chambres partiellement meublées pour personnes d'âge moyen en bon-ne santé. Tranquilles, réellement pro-pres, sobres. Ne fumant pas, il pos-sible, qui préfèrent lecture et musi-que clàssique ou semi-classique. Ga-rage et petit jardin, si désirés. 166, rue Kitson, après 6 h. 6881-7C.

A VENDRE — Ceatre St-Boniface. Prés Hôtel de Ville. Belle propriété avec maison deux étages, six pièces, chant-fage; huite. Prix. 816,000. Pour dé-tails téléphoner: CHapel 7-1711. 6-581-1C.

Winnipeg Z. 6-394-8C.
VENDRE — Plage Laurentia, St-Laurent. 80 milles de Winnipeg, che-min no 6. Chalet d'été neut, 22' x 23'. Lot 30' x 123' 4 giéces. 2 chambres à coucher, aaion et culaine. Semi-fourni. Très belle viu sur lac. Pix d'aubaine; 31,360. Signales: 61,50e 2-48bh apres 6 h. 4-510-36.

VENDRE — FIL NET ALLIQUE BAR-BEER, (Baided Wire or CLOTURE BEER, (Baided Wire or CLOTURE (Chicken Wire) — FIL METALLIQUE FOUR BALLES DE FOURRAGE en rouleau et en longueur — (Baing GERBES ET BALLES DE FOURRA-GE (Bailing & Binder Twine). Agend dreets des ábriquants, nous offrons

A VENDRE

4 pièces. 38,900. Semi-duplex: 7 pièces. Près hôpital. Prix: 39,500. St-Boniface — Duplex moderne: 6 piè-ces. Chauffage: eau chaude à l'huile. Prix: 310,000.

cirwood — Bungalow moderne: 6 piè-ces. Beau district. Chauffage: air climatisé à l'hulle. Grande salle de ricréation au sous-sol. Prix: 316,700. ferwood — Duplex moderne: 9 pièces. Pres Holy Cross. Chauffage: air for-cè, hulle. Double lot. Prix: 316,300. Termes faciles.

Pour achas ou vente d'hypothéques, perception de loyers ou palements sur hypothèques, rapport d'impot S'afresser à TOUGAS REALTY 190, avenue Provancher

Téléphones: BUREAU: CNapel 2-2172 A.-J. Boulanger: Whitehall 5-2114

Arrière-grand-père ordonné prêtre à soixante-dix-huit ans RIO-DE-JANEIRO — Un an-clen avocai de Rio-de-Janeiro. Brésil, devenu veut, decita d'en-tre diales d'Arres d'alla de la tre d'alla de l'Arres d'alla de l'Arres de la la l'Arres de l'A

MARCOUX DUREAULT & BETOURNAY.

ON DEMANDE
Instituteur ou institutrice
pour école St-Louis, no 964.
22 élèves, Grades élémentai-res. Electricité et téléphone.
S'adresser à M. Brisson, sectres., Cardinal, Man.
4-853-7C.

Institutrice bilingue pour éco-le Lévis, no 1005, de Ste-Eij-sabeth: Grades I à 8, 8 à 10 élèves. Salaire selon qualifi-cations, S'adresser à Antonin Lussier, sec., Sie-Elisabeth, Man. Téléphone: St-Pierre 301, 4-844-6P.

301.

ON DEMANDE
Institutrice qualifiée bilingue
pour l'école Faure, village de
St-Lupich, Grades 1 à 8, 21
St-Lupich, Grades 1 à 8, 21
st-Lupich, Grades 1 à 8, 21
st-Lupich, Bonderin, d'août,
Stadresser à M. Almé Rocher,
sec., St-Lupich, Ma-St-Sp,
4-843-6P,

sec, St-Lupton, 4-843-6F.
ON DEMANDE
Pour le district solaire de Ste-Agathe, no 974. 2 instituties ayant grade 12 complet, pour grades élementaires. Sacceptiones, d'après l'échelle du département, Terme commençait à l'automne, S'afres-Guille, Ste-Agathe, Man. Téléphone: 24, Ste-Agathe,

POUR ACHAT, VENTE OU ECHAN-GE DE PROPRIETE de ville ou de campagne. préis, assurances, S'adresser à A. Ayotte, 191, bivd Dollard. Télé-phone: CEdar 3-3845,

POUR ACHAT OU VENTE DE PRO-PRIETES de ville ou de campagne, fermes, commerces, prêts, assuran-ces de lous general de lous genres. S'adresse

A VENDRE t-Beniface — Maison: 9 pièces. Double plomberie. Taxes: \$189. Revenu men-suel: \$60. Montant substantiel comp-fant.

lant, se Braemar — Maison: 7 pièces, 4 chambres à coucher, Lot: 50' x 120', Chauffage; huile, \$12,000, à termes, Boniface — Maison de rapport: 10 pièces, Chauffage; huile, 2 pièces au coubassement, Montant substantiel

comptant, i-Beniface — Duplex: 5 ct 5, Double plomberie, Chauffage à l'hulle, Neuf, Taxes: \$160, Prix: \$11,000, à termes, corwood — Maison: 6 pièces. Taxes: \$162, Chauffage: stoker. Revenu mensuel: \$35, 33,500 comptant.

62. Chauffage: stomptant.
S'odresser à A. AYOTTE
191, blvd Dollard, 8t-Roniface
Téléphone: CEdar 3-3843
6-896-6C

SYLVESTRE REALTY Agent d'assurance 274 Hamel, St-Boniface Téléphone: CEdor 3-5050 A VENDRE

miface — Maison moderne: 4 piè-Prix: \$8,000; comptant requis: -Boniface -- Duplex moderne: 8 plè-ces. Prix: \$18,900, Comptant requis:

se.oxo. Comptant requis: St.Boniface — Bungalow: 5 pièces. 3 chambres à coucher, Semi-moderne. Prix: 86.000. Comptant requis: 33,000. Ł-Vital — Bungalow moderne: 4 piè-ce. Prix: 36,000. Comptant requis: 33,000.

\$3,000. comptant requis:
Norwood — Maison de revenu: 8 pièces. Prix: \$13,500. Comptant requis:
18,000.
La Broquerie.

VETERANS REALTY

st-Realize — Dupliers Spicer Charle-lage: hulle, \$10,00. Company: Elso, t-Benlize — Prèc Canada Packers. Bungalow: 4 pièces, Grand Iof. Près Bungalow: 4 pièces, Grand Iof. Près Priz: \$8,00. Complaines et autobus. Priz: \$8,00. Complaines et autobus. \$10,00. Bungalow: 4 pièces. Sou-tuile, Garge. Comptant requis aubs-tantiel.

tantie.

- Près Basilique. \$12,600.

Bungalow: 4 pièces. Grand iot. Titre clair. A termes.

t-Vital — Près magasin Loblaw. \$7,850.

Bungalow: 5 pièces: 2 chambres à coucher. Lot 64 x 120. Près autobus. Comptant requis: \$1,800.

Dustmaster Superb" VIKING Dessin nouveau genre à dessus plat





Jouissez des avantages de cet aspirateur plat et commode qui se lient debout pour nettoyage d'escaliers et pour remise en lieu étrait; il vous suit sans effort sur roulettes à marche douce; parmi les outils de nettoyage se trouve une lance commode pour tapis avec rotule pour atteindre la saleté sous les meubles; mofeur d'un CV et outils de luxe pour un travail rapide, pénétrant et efficace. Poussière captée dans grands sacs à papier disponibles. Modèle "Viking" No 1005— Avec tous les outils, chacun

comme un portemanteau dont il a la forme!

Lance pour tapis Viking "Vibra-Beat" — (Facultative) — Cor rangées de "Vibra-Beaters" puissants pour battre, dégager, sapirer la saleté et le soble enfoncé. Lance pour tapis, chacune 18.95





Aspirateurs-beleveurs, Reyaume de l'électricité, 3e plancher, Département 258 -- Signalex SUnset 3-2115

T. EATON COLIMITED WINNIPEG CANADA

Au Sacré-Coeur

Fremière communion des première communion per la communion des la communion des la communion des la communion de la communion

Pour vos billets et pour plus de renseignements, signalez, le numéro du président SP4-7194

La semaine prochaine

Le GRAND spectacle

de la saison

L'OEUVRE IMMORTELLE DE JOHN STEINBECK

"OF MICE AND MEN

au Théatre Dominion dirigée par John Hirsch

Rideau: 8 h. 30 p.m.

Prix: \$1.75 - \$1.50 - \$1.00 Billets en vente au Théâtre Dominion à Celebrity Box Office

Ernst Liddle & Wolfe Ltd. ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES ADMINISTRATION DE PROPRIETES Téléphone WHitehell 3-5408 - Wi

On demande 20 apprenties

POUR
MANUFACTURE DE COUTURE

Gagnez en apprenant à coudre des vêtements de sport

Atelier syndiqué. Travail régulier toute l'année. Ecrivex, appelex ou venex nous voir Appelex Eddy — WHitehall 2-7451

RICE SPORTSWEAR LIMITED

123, RUE FORT, WINNIPEG

Electeurs du comté de Logan



Appuyez

JOHN KOZORIZ

> votre candidat

libéral

Ancien président national du Catholic Brotherhood of Canada et de la paroisse Holy Eucharist.

Ancien chef de la jeunesse catholique ukrainien Organisateur expérimenté. Versé dans les questions

Président diocésain du Conseil Ukrainien Catholique de Winnipeg.

Mambre actif de sociétés fraternelles. LE 14 MAL - VOTEZ

KOZORIZ, JOHN M.

(Autorisée par le comité d'élection Kozoriz)